

# MADONNA

ÖSTERREICH

18. 7. 2009

## Ihr großer Wellness-Test

Welcher Relax-Typ  
sind Sie? Die besten  
Strategien für  
Ihre perfekte  
Erholung

## Neue Serie: SHOPTEST

MADONNA checkt  
Österreichs Mode-  
Tempel für Sie

## MADONNA Sommertalk

Diese Woche:  
'Jedermann'  
Peter Simonischek &  
Brigitte Karner  
im MADONNA  
Sommergespräch

**PLUS:** Wer Salzburg  
heuer wirklich regiert

## Sandra Bullock ganz intim:

Über junge Lover,  
Brust-OPs und Botox

## Kindergeld neu

Wer wirklich von  
der großen Reform  
profitiert und wer  
leer ausgeht

# MODE- FESTSPIELE 2009

*Der erste Blick nach  
Salzburg, nur in  
MADONNA*

Glamourös: Topmodel  
Iveta Portelova in  
weißer Couture-Robe



48

RELAX-GUIDE. Entspannen leicht gemacht. Plus: Welcher Wellness-Typ sind Sie?

70

DOPPEL-TALK. „Jedermann“ Peter Simonischek und Gattin Brigitte Karner ziehen Salzburg-Bilanz.



## DAS COVER DER WOCHE

TOPMODEL IVETA PORTELOVA Die Austro-Beauty erscheint zu den Festspielen in einer edlen Couture-Robe von Alexander Georgiev (mehr Kleider ab S.26).



26

PREMIERE. Vorhang auf für die Gala-Roben der Salzburger Festspiele.

## LIVING

- 64 **LEBEN AM GUTSHOF**  
Ex-Politikerin Monika Langthaler hat sich ihren Lebenstraum verwirklicht
- 66 **CHILLEN IN KROATIEN**  
Istrien lädt zum Entspannen ein

## GALAGÄSTE

- 70 **MADONNA SOMMERGESPRÄCH**  
Zum Auftakt: „Jedermann“ Peter Simonischek und Brigitte Karner im Talk
- 73 **SALZBURGER FESTSPIEL EXTRA**  
Die Salzburger Regentinnen Rabl-Stadler und Harf im Talk. Plus: Die Stars, die Partys. Und Festspiel-Designer Georgiev
- 76 **SANDRA BULLOCK**  
Der Hollywoodstar über junge Lover, fehlende Oberweite und Botox
- 78 **SHOOTINGSTAR LADY GAGA**  
Über ihr Wien-Konzert am 22. 7.
- 80 **RED CARPET**

### STANDARDS

- 77 Kulturtermine
- 79 Buch-Tipps
- 80 Musik- & Film-Tipps
- 81 Partyguide
- 82 Meine Woche

**Medieninhaber:** „Live“-Verlag GmbH, Friedrichstraße 10, 1010 Wien  
**Herausgeberin und Chefredakteurin:** Uschi Fellner

**Chefredaktion:** Daniela Schimke, Kristin Pelzl-Scheruga (Gesundheit), Adi Weiss (Modeleitung)

**Ltg. Büro der Herausgeberin:** Suse Fabienke

**Fotoredaktion:** Isabella Russ (Ltg.), Karin Nussbaumer

**Bildbearbeitung:** Martina Stanzel (Ltg.)

**Layout:** Edda Bauer (Artdirektion), Elisabeth Tomberger

**Redaktion:** Daniela Schimke (Ltg. Thema) Karin Tomka, Nina Fischer (Thema); Karin Serwatka (Ltg. Beauty), Julia Bauernfeind (Stv.Ltg. Mode), Michaela Scheurer, Jasmin Schakfeh (Mode), Ida Metzger (Gourmet), K. Pelzl-Scheruga (Balance), Alexandra Schima (Living), Alexandra Stroh (Ltg. Menschen/Society), Thomas Zeidler, Norman Schenz (Society).

**CvD:** Trude Schreibershofen (Leitung)

**Produktion:** Philipp Melchers, Stefanie Kreuzer, Konstantin Riemerschmid

**Anzeigen:** Martina Rosenauer (Ltg.), Neslihan Bilgin

**Anzeigenproduktion:** Tina Novakovics (Ltg.), Simone Leitner

**Herstellung:** Manuela Kacerek, Ronald Hatze

**Hersteller:** Goldmann-Druck AG, Königstetter Straße 132, 3430 Tulln

**Kontakt:** Tel.: 0508811, E-Mail: madonna@oe24.at  
**Online:** www.madonna24.at

Preis im Einzelhandel: Euro 1,-; Abo-Preis: Euro 24,- jährlich;  
Bestellung: abo.madonna@oe24.at



IVETA PORTELOVA  
Austro-Topmodel

**Mein Outfit.** „Couturier Alexander Georgiev entwarf diese weiße Robe aus Tüll und asymmetrisch drapierter Seidenduchesse für mich. Akzent: die Kreation aus Federn und Tüll, einseitig an der Schulter angebracht. Der Entwurf ist übrigens eine Anlehnung an eine „Römische Göttin“. Fazit: Ich liebe dieses Kleid.“

Haute Couture Atelier  
Georgiev, Kettenbrücken-  
gasse 22, in 1040 Wien.

**Mein Festspiel-Plan.**

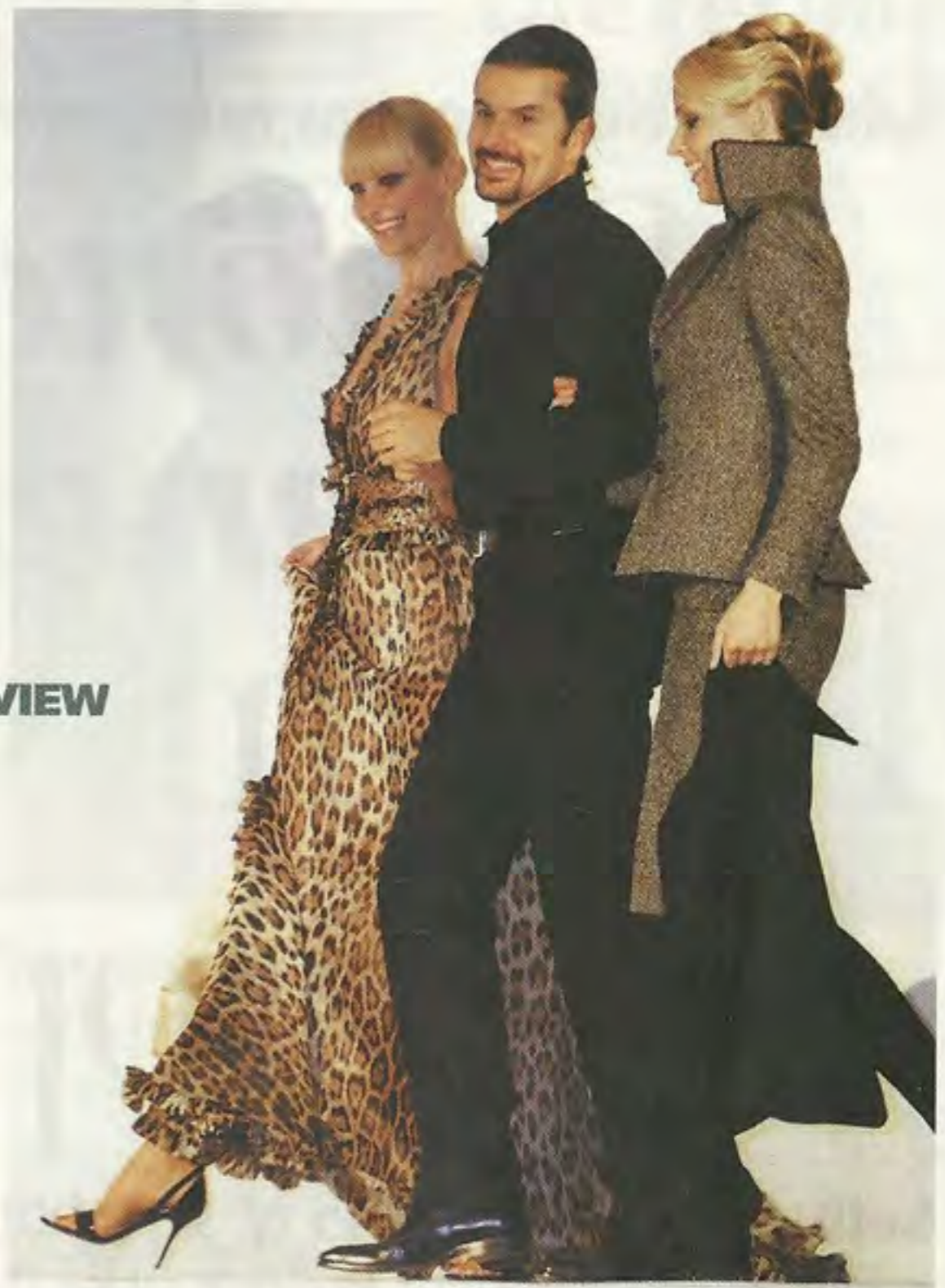
„Ich freue mich schon sehr auf Mozarts Oper „Cosi fan tutte“. Das Kleid dafür ist einfach perfekt.“

# MEINE *Festspiel-* ROBE

**Vorschau.** Wer trägt was bei den Salzburger Festspielen? Schon heute zeigen uns sechs Trend-Ladys ihre Traumrobe! Und sie verraten, wo sie damit glänzen werden...

Produktion: Jasmin Schakfeh;  
Fotos & Digital Imaging: Chris Singer;  
Make-up & Haare: Manuela Schrabauer/Vanity Fair.

Keine Modenschau von Alexander Georgiev ohne seine Freundin und Model-Muse Iveta Portelova (re. in Tigerprint).



DESIGNER ALEXANDER GEORGIEV IM INTERVIEW

# „Wien ist noch konservativ“

**Meisterhaft.** Anspruchsvolle Events wie die Salzburger Festspiele verlangen nach luxuriösen Roben. Deshalb ist Couturier Georgiev gefragt!

**B**egonnen hat der gebürtige Rumäne seine Karriere als Stylist in Bulgarien. Von dort zog es ihn nach Sofia. Doch 1996 bot sich die große Chance, mit Stardesigner *Paco Rabanne* in Paris zu arbeiten:

**Aufstieg.** Heute zählt Alexander Georgiev zu den gefragtesten Designern des Landes und macht auch die Salzburger Festspiel-Ladies – ein schier unmögliches Unterfangen – noch schöner. Wie er nach Wien kam, die Mode der Festspiele belebt, und warum die Krise ihn *nicht* trifft, erzählt Alexander Georgiev (37) im MADONNA Interview.

**Iveta Portelova (Model und Freundin von Ex-Minister Herbert Scheibner, Anmerkung) wird bei den Festspielen ein elfenhaftes Kleid tragen. Warum haben Sie das gewählt?**

**ALEXANDER GEORGIEV:** Ich habe einen Trend beobachtet, dem ich entgegenhalten will. Blonde Damen greifen bei glamourösen Anlässen immer zu dunklen Roben. Warum? Schauen sie nach Hollywood. Dort dominieren helle Töne. Das nur eine Braut Weiss trägt, ist wirklich veraltetes Denken.

**Verraten Sie uns Ihr Erfolgsgeheimnis?**

**GEORGIEV:** Ich lege viel Wert auf Qualität und kreierte Unikate. Ich arbeite mit Seidenmusselin, Tüll und Duchesse. Ich liebe subtile Transparenz, fließende Materialien und eine weibliche Silhouette.

**Sie sind 1998 nach Wien gezogen, haben ein Atelier eröffnet. Warum ausgerechnet Wien?**

**GEORGIEV:** Meine Schwester lebt seit 25 Jahren hier. Ich war damals auf dem Weg von Paris nach Sofia und habe spontan beschlossen, zu bleiben.

**Ist es hier schwierig, sich als Designer zu etablieren?**

**GEORGIEV:** Leider. Die Meisten sind noch konservativ. Modisch noch nicht so aufgeschlossen wie in Mailand, London oder Paris. Sie haben oft Angst „overdressed“ zu sein und setzen auf klassisches...  
**Spüren auch Sie die Krise?**

**GEORGIEV:** Nein, Gott sei Dank nicht. Viele entscheiden sich für eine einzigartige Couture-Robe und verzichten dafür auf andere Dinge. Ich habe sogar schon Bestellungen für den Opernball 2010. Ich kann mich echt nicht beschweren.

JASMIN SCHAKFEH ■

## Bauernland. Heimat österreichischer Qualität.

Für ursprünglichen Geschmack und beste österreichische Erdäpfel-Qualität stehen unsere Weinviertler Vertragsbauern mit der Bauernhof-Garantie. Daraus machen wir die Premium-Spezialitäten von Bauernland und garantieren 100 % Rückverfolgbarkeit von der Packung bis zum Weinviertler Bauern.



**BAUERNHOF-GARANTIE**

Bauernland. So schmeckt Heimat.  
www.bauernland.at

